

82.3(5)

C81



Արարատի 100 առասպելներ • 100 legends of ARARAT • 100 легенд АРАРАТ

CA-341997



ARARAT

THE LEGENDARY ARMENIAN BRANDY
1887



100 ЛЕГЕНД АРАРАТ

100 LEGENDS OF ARARAT

ԱՐԱՐԱՏԻ 100 ԱՌԱՍՊԵԼՆԵՐ



CA-341991
14

Handwritten signature or mark.

ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ КУЛЬТУРЫ
"ОРЕНБУРГСКАЯ ОБЛАСТНАЯ
УНИВЕРСАЛЬНАЯ НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА
ИМ. А. К. КУПЦОВА"

УПРЕЗМЕРНОЕ УПОТРЕБЛЕНИЕ АЛКОГОЛЯ ВРЕДИТ ВАШЕМУ ЗДОРОВЬЮ

Прорисовка детей армян- ских гор



1



2



3



4



5



6



7



8



9

Легенда об армянских горах

Рассказывают, что в очень давние времена армянские горы были братьями-великанами. И совершали эти исполины всегда один и тот же неизменный ритуал. Каждое утро, проснувшись, сначала обматывали себя длинными поясами, а потом поправляли их и туго затягивали. И только после этого поворачивались друг к другу с распростертыми объятиями, обнимались и целовались.

Долгое время братья жили в дружбе и согласии, не забывая соблюдать этот утренний обычай. Однако век исполинов хоть и долог, но конечен. Они начали дряхлеть и стариться. Им стало в тягость вставать рано утром. И руки уже ослабли, чтобы затягивать пояса. И глаза не видят, где надо поправить складки. Все чаще братья нарушали свой ритуал, то забывая надеть пояс, а то и вовсе – поприветствовать друг друга. Господь Бог долго созерцал все это. Было ясно, что братья обленились и не хотят делать лишних движений.

– Лучше бы они окаменели, чем доживали свой век впустую, – с грустью подумал Верховный Владыка.

И однажды так и случилось: братья-великаны окаменели. Господь Бог препоручил им более осмысленный ритуал. Они должны были стать неприступной стеной, закрывающей дорогу врагам, которые шли войной на эту землю. Так братья превратились в горы, принадлежащие им изумрудные пояса – в покрытые зеленью поля, а богатырские слезы – в живую воду холодных родников.



The Legend of the Armenian Mountains

Legend says that in very ancient times, the mountains of Armenia were giant brothers. Those giants always performed the same unchanging ritual. Every morning, upon waking, first, they would wrap long belts around their waists, and then they would tighten them firmly. Only then would they turn to each other with open arms, embrace and kiss.

For a long time the brothers lived in friendship and harmony, never forgetting to observe that morning custom. However, the age of giants may be long, but also finite. They grew decrepit and old. It became a burden for them to get up early in the morning. Their hands had become too weak to tighten their belts. Their eyes could not see where to adjust the folds. More and more often, the brothers broke their ritual: they would sometimes forget to wear a belt, and at times even to greet each other. The Lord God watched them for a long while. It was clear that the brothers had grown lazy and did not want to make unnecessary movements.

“Better they turn to stone than live out their days with no purpose,” thought the Lord sorrowfully.

And one day that was indeed what happened: the giant brothers turned to stone. The Lord God entrusted them with a more meaningful job. They were to become an impregnable wall, closing the road for different enemies who wanted to bring war into that land. Thus, the brothers turned into mountains, their emerald belts became lush green fields, and their giant tears turned into cold springs of life-giving water.

Конец ознакомительного фрагмента

Уважаемый читатель!

Размещение полного текста данного произведения
невозможно в связи с ограничениями
по IV части ГК РФ

Эту книгу вы можете прочитать в
Оренбургской областной универсальной
научной библиотеке им. Н. К. Крупской

По адресу: г. Оренбург, ул. Советская 20
телефон для справок: (3532) 32-32-26